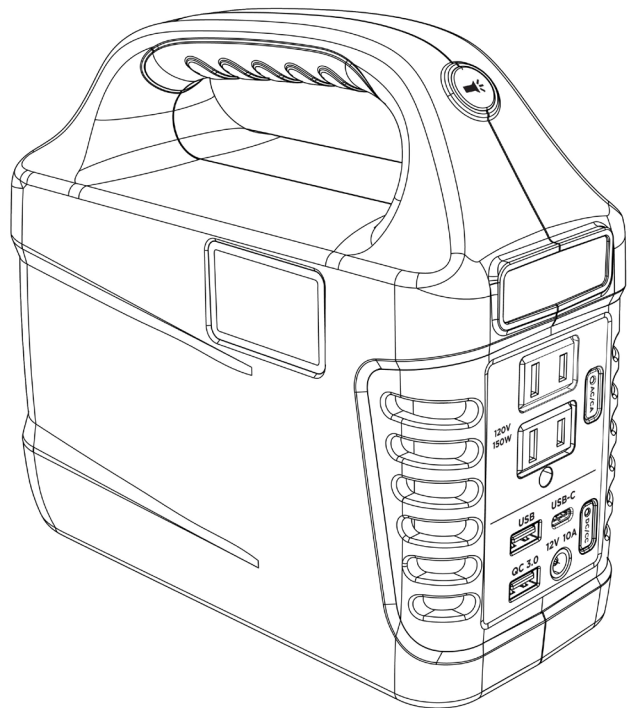




User Manual

iGen200s

Portable Power Station



DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE

If you have questions or need assistance, please call customer service at 855-944-3571.

TABLE OF CONTENTS

Introduction	2-3
Safety	4-5
Components.....	6-8
Assembly	9
Operation	9-11
Maintenance.....	12-13
Customer Service / Company Address.....	Back Page

INTRODUCTION

OVERVIEW AND INTENDED USE

The Westinghouse iGen200s Portable Power Station is intended to operate as a power supply for electric devices with a maximum power consumption of 150 W. This product is not intended for use with equipment related to personal safety, medical devices, nuclear equipment, or the manufacturing of air and spacecrafts. Westinghouse assumes no liability for accidents related to personal safety, fire, or equipment failure caused by using this product with the previously mentioned devices.

⚠ WARNING Operating, servicing, and maintaining this equipment may expose you to chemicals which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. To minimize exposure, wear gloves or wash your hands frequently when servicing this equipment. For more information go to www.P65warnings.ca.gov.

DISCLAIMERS

All information, illustrations, and specifications in this manual were in effect at the time of publishing. The illustrations used in this manual are intended as representative reference views only. We reserve the right to make any specification or design change without notice.

ALL RIGHTS RESERVED

All rights reserved. No reproduction allowed in any form without written permission from Westinghouse Outdoor Power Equipment.



⚠ DANGER Read this manual before using or performing maintenance on this product. Failure to follow the instructions and safety precautions in this manual can result in serious injury or death.

UPDATES

The latest User Manual for Westinghouse products can be found under the support tab: westinghouse.com/pages/manuals

Or scan the following QR code with a smartphone camera to be directed to the link.



PRODUCT REGISTRATION

For trouble-free warranty coverage, it is important to register the Westinghouse product.

Register by:

- Completing and mailing the product registration card included in the carton.
- Going online to: westinghouse.com/register
- Scanning the following QR code with a smartphone camera to be directed to the mobile registration link.

For Your Records

Date of Purchase: _____
Model Number: _____
Serial Number: _____
Place of Purchase: _____



- Sending the following product information to:

Westinghouse Outdoor Power
Warranty registration
777 Manor Park Drive
Columbus, OH 43228

IMPORTANT: Keep the purchase receipt for trouble-free warranty coverage.

INTRODUCTION

SPECIFICATIONS

Battery Cell Type	Lithium-ion
Capacity	194 Wh
AC Rated Output	150 W
AC Peak Output.....	300 W
AC Output Voltage.....	120 V
DC Output Voltage.....	9–12.6 V
Charging Temperature.....	0–40°C (32–104°F)
Discharge Temperature	-10–40°C (14–104°F)
Sine Wave Type.....	Modified
Frequency	60 Hz

NOTICE This product is designed and rated for continuous operation at ambient temperatures above 14°F (–10°C). If needed, this product can be operated in extremely cold temperatures for short periods. If the product is exposed to extreme temperatures during storage, it should be brought back within the optimal temperature range before operation.

NOTICE Thank you for choosing Westinghouse! PLEASE READ BEFORE RETURNING THIS PRODUCT FOR ANY REASON. If you have a question or experience a problem with your Westinghouse purchase, call us at 1-855-944-3571 to speak with an agent.
SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

HAVE QUESTIONS?
Email us at service@wpowereq.com
or call 1-855-944-3571

SAFETY

SAFETY DEFINITIONS

The words DANGER, WARNING, CAUTION, and NOTICE are used throughout this manual to highlight important information. Be sure that the meanings of this safety information are known to all who operate, perform maintenance on, or are near the product.



This safety alert symbol appears with most safety statements. It means attention, become alert, safety is involved! Please read and abide by the message that follows the safety alerts symbol.



DANGER

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



WARNING

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.



NOTICE

Indicates a situation which can cause damage to the unit, personal property, and/or the environment, or cause the equipment to operate improperly.

NOTE: Indicates a procedure, practice or condition that should be followed for the unit to function in the manner intended.

SAFETY SYMBOLS

Follow all safety information contained in this user manual as well as the information on the product labeling.

SYMBOL	DESCRIPTION
	Safety Alert Symbol. Indicates a potential personal injury hazard.
	Read User Manual. To reduce the risk of injury, the user must read and understand user manual before using this product.
	WARNING! Risk of electrical shock. Never use the power station to operate power tools. Never use the power station to operate items with live, open wires.
	Wet Conditions Alert. Do not expose to water or rain.
	WARNING! Turn the machine OFF and disconnect it from the power supply before inspecting, cleaning, changing accessories, or any other maintenance task.

SAFETY



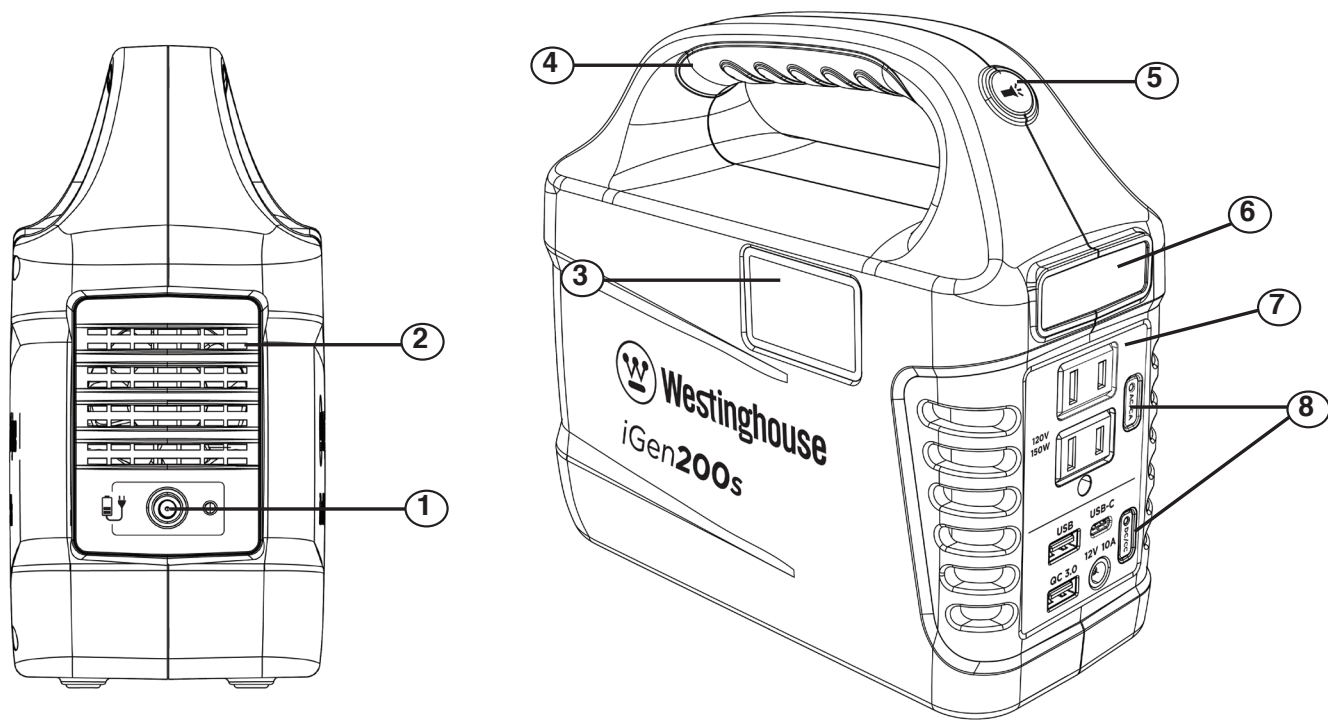
WARNING

READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS. Failure to follow all instructions listed below and on the machine may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

- Read the user manual carefully. Learn the applications and limitations of the product, as well as the specific potential hazards related to its use. Following this rule will reduce the risk of electric shock, fire, or serious injury.
- DO NOT disassemble, repair or modify the unit or the battery.
- DO NOT place the unit close to or in a fire or expose it to heat. Keep out of direct sunlight.
- DO NOT charge, use or store the unit in a bathroom or in an area exposed to rain or moisture.
- Only use the output socket to power external devices. Never connect the output to mains power under any circumstances.
- DO NOT touch the unit or the plug-in points if your hands are wet.
- DO NOT connect any metallic objects to the AC input or output.
- DO NOT rub your eyes if fluid from inside the unit gets on your hands.
- DO NOT dispose the unit together with household waste.
- DO NOT use any inappropriate or damaged power cords.
- DO NOT operate the unit above the specified input voltage.
- DO NOT use the unit if it is not functioning correctly.
- DO NOT move the unit if it is recharging or in use.
- Use and store the unit only in a clean and dry environment. DO NOT use and store in dusty or wet environment.
- Check the unit prior to every use. DO NOT use the unit if it is damaged or broken.
- Do not use the unit if the power cord is damaged or broken.
- Keep the unit away from children. DO NOT let children use the power supply unit.
- Keep this product away from pets.
- DO NOT use or store the unit in an area or environment with high temperature.
- Should fluid from inside of the unit come in contact with your skin or clothing, wash the affected areas with tap water.
- In a storm, unplug the power cord from the socket.
- DO NOT charge the unit via power supply systems that operate outside of 100-240V.
- DO NOT place the unit on its side or upside down while in use or storage.
- If rust, peculiar odors, overheating or other abnormal circumstances are observed, stop using the unit immediately and contact our customer service team.
- The unit complies with all legal requirements for transport of dangerous goods.
- Be sure that the unit is properly secured when transporting it in a motor vehicle.
- Only charge, use and store the unit within an ambient temperature of -10 to 40°C (14° - 104°F).
- Switch the unit off immediately if it has accidentally fallen, was dropped or was exposed to vibrations.
- Carefully read the instructions for the electric devices that you intend to connect to your portable power station.
- Be sure that devices to be connected are OFF before connecting them to the power station.

COMPONENTS

FIG. 1



UNDERSTANDING THE UNIT

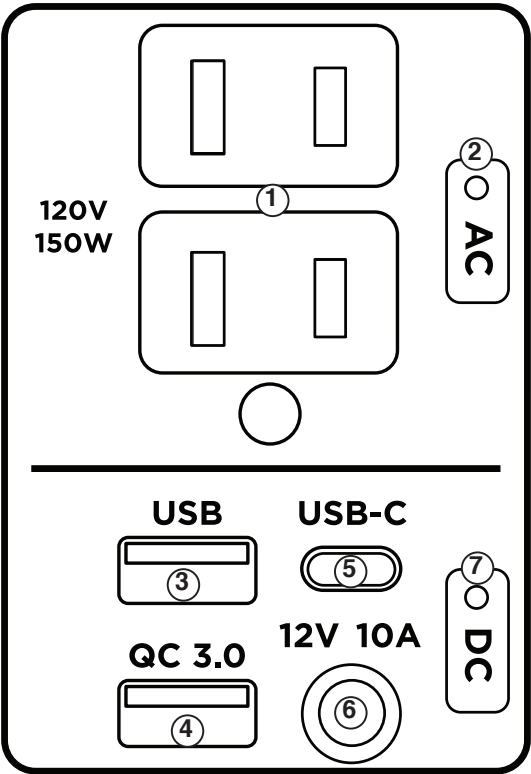
To reduce the risk of personal injury and product failure, read and understand the information in this user manual and the information on the product labeling.

See Figure 1 and the Physical Component Location table.

Physical Component Location (See Figure 1)	
Index Number	Component
1	Input for charging from solar panels, or AC
2	Cooling fan
3	LED display
4	Handle
5	Flashlight ON / OFF button
6	Flashlight
7	Control panel
8	Lock / Unlock mode: hold down the AC and DC buttons for 5 seconds

COMPONENTS

FIG. 2

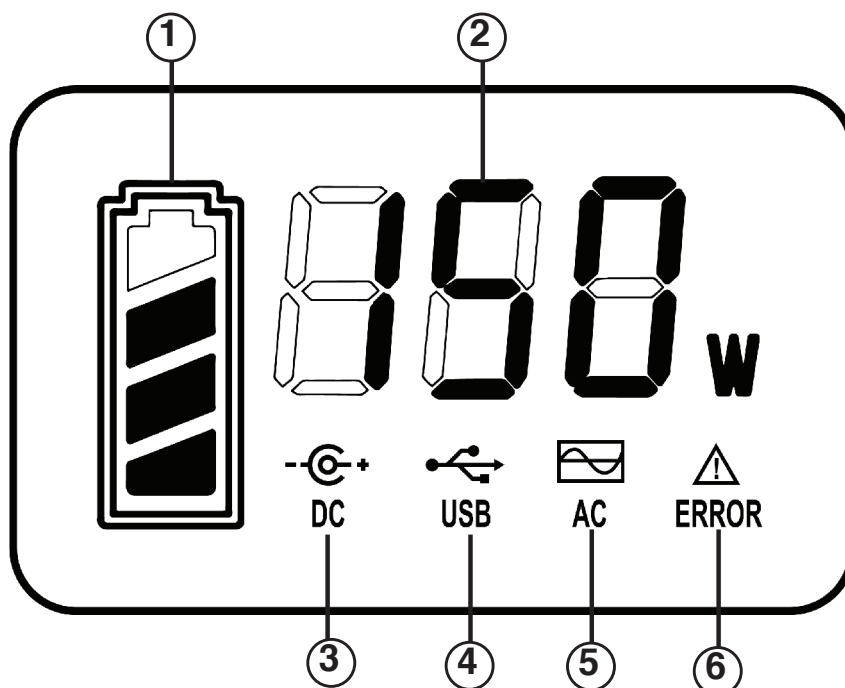


See Figure 2 and the Control Panel table.

Control Panel (See Figure 2)	
Index Number	Component
1	120 V, up to 1.25 A, 150 W max
2	AC power ON / OFF
3	USB-A, 5 V, up to 2.4 A, 12 W
4	USB-A QC (Quick Charge) 3.0, 5/9/12 VDC, up to 3.0 A, 18 W max
5	USB-C, PD (Power Delivery), 5/9/12 VDC, up to 3.0 A, 18 W
6	6 mm, 9–12.6 VDC, up to 10 A, (Cigarette lighter adapter included)
7	DC power ON / OFF

COMPONENTS

FIG. 3



See Figure 3 and the LED Display table.

LED Display (See Figure 3)	
Index Number	Component
1	Battery capacity
2	Total power output
3	DC output indicator
4	USB output indicator
5	AC output indicator
6	Error indicator

MODIFIED SINE WAVE

The output voltage waveform of the inverter is called “modified sine wave.” It is a step waveform similar to household alternating current. This type of waveform is applicable to most of the electrical load, including linear or switching power supply, transformer, and electric motor. The voltage in a modified sine wave rises and falls abruptly, the phase angle changes abruptly too, and it stabilizes at 0 V for a period of time before changing polarity.

NOTE: Modified sine inverters are not suitable for all electrical appliances. Unusable appliances include some air conditioning fans with capacitance voltage-reducing circuits.

Unlock Mode: In order to prevent the power station from accidentally turning on during transportation, the product is shipped in locked mode (display shows “LoC”). To unlock, hold down the AC and DC buttons for 5 seconds until “OPE” shows on display, then release. All functions will now work.

Lock Mode: Hold down AC and DC buttons for 5 seconds until “LoC” shows on display. All functions are locked.

QUICK CHARGE OUTPUT: This product supports Type-A QC3.0 and Type-C PD that output 5V/3A, 9V/2A, and 12V/1.5A, for smart devices. The actual output voltage and current depend on the smart devices, it can be obtained by consulting the smart device manufacturer.

12V 6MM OUTPUT: The device comes with a 12V cigarette lighter adapter for 6mm port. This can output 9-12.6V DC, up to 10A. If you plan on using the 6mm outlet without adapter please confirm whether your DC 12V appliance supports charging with a 6mm DC plug (The diameter of the DC port of the product is 6 mm).

PROTECTION MODE: Short-circuit/Overload Protection: If the AC or DC output is short-circuited or overloaded (- Load(s) power output is greater than 150W), the unit will shut down power output to protect itself. Some devices, such as refrigerator, ice maker or a laser printer may require a surge power, the surge power could exceed 300W or even higher, this could cause overload protection with this unit. Please remove the devices and consult with the device manufacturers for more information.

ASSEMBLY

REMOVING CARTON CONTENTS

⚠ WARNING This product does not require assembly. Do not attempt to operate this product if it is not completely assembled. Using an improperly assembled product can be hazardous and could result in serious personal injury.

- Open the carton.
- Remove and inspect the carton contents. Confirm that all the items in the **INCLUDED LIST** are present and undamaged.
- Recycle or dispose of the packaging materials.

If any parts are missing, contact our service team at service@wpowereq.com or call 1-855-944-3571.

⚠ WARNING Do not alter or modify this product unless instructed otherwise in this manual or by the manufacturer. Do not use attachments or accessories that are not recommended for use with this product. Making unauthorized modifications and using incompatible accessories can damage the unit and may void the warranty.

INCLUDED LIST	
Item	Quantity
Power Station	1
DC car charger	1
AC charger	1
DC adapter cable	1
Accessories bag	1

⚠ WARNING Do not alter or modify this product unless instructed otherwise in this manual or by the manufacturer. Do not use attachments or accessories that are not recommended for use with this product. Making unauthorized modifications and using incompatible accessories can damage the unit and may void the warranty.

NOTICE Before using the portable power station, charge the unit by connecting the power supply cable (included). Connect the power supply cable to the unit and plug the cable into a power outlet.

OPERATION

POWERING AC APPLIANCES

1. Be sure that the appliance being connected to the unit is off.
2. Connect the AC plug of the electrical appliance to the AC outlet on the unit.
3. Press the AC Power ON / OFF button to turn on the unit.

NOTE: The button will illuminate when ON.

4. Turn on the appliance.

NOTE: The LED Display Screen will display active wattage of the appliance.

5. When use is complete, turn off the appliance.
6. Disconnect the appliance from the unit.
7. Press the AC Power ON / OFF button to turn off the unit.

NOTE: The battery will drain if the unit is not off. If the unit is left on, the display screen will turn off after ten minutes. If the unit is left on, it will automatically turn off after two hours.

NOTICE If the total output exceeds 150 W, the portable power station will turn off automatically. Be sure that the power consumption is less than 150 W before using the portable power station.

⚠ WARNING The AC outlets, AC voltage, and frequency are different according to different countries. Be sure that the specifications of the portable power station are consistent with the specifications of the intended appliances.

OPERATION

POWERING DC APPLIANCES

See the **Incompatible Devices** table for a list of devices that are, often, more than 150 W.

1. Be sure that the appliance being connected to the unit is off.
2. Connect the DC cable of the appliance to the USB outlet or the DC 12 V Power.
3. Press the DC Power ON / OFF button to turn on the unit.

NOTE: The button will illuminate when ON.

4. Turn on the appliance.

NOTE: The LED Display Screen will display active wattage of the appliance.

5. When use is complete, turn off the appliance.
6. Disconnect the appliance from the unit.
7. Press the DC Power ON / OFF button to turn off the unit.

NOTE: If there is no DC power output for 30 seconds, the DC power will turn off. If the unit is left on, the display screen will turn off after ten minutes. If the unit is left on, it will automatically turn off after two hours.

NOTICE

If the total output exceeds the wattage output of the DC outlet, the portable power station will turn off automatically. Be sure that the power consumption is less than what the outlet is rated for before using the device.

INCOMPATIBLE DEVICES

Hair Dryers Induction Cookers Heaters Rice Cookers Electric Drills Electric Kettle Microwave Ovens Toasters Blenders
--

USING THE FLASHLIGHT / HALO LIGHT

1. Press Flashlight ON/OFF button once to turn light on
2. Press button again to make light 50% brightness
3. Press a third time to turn light off

SOS MODE: While the light is on, hold down flashlight button for 3 seconds to activate SOS mode. Single press to turn SOS mode off.



WARNING

Do not look directly into the light. Looking directly into the light may cause light sensitivity or injury to the eyes.

LOCKING/UNLOCKING UNIT

This unit is lockable to prevent accidental battery discharge.

Unlock Mode: To unlock, hold down the AC and DC buttons for 5 seconds until “OPE” shows on display, then release. All functions will now work.

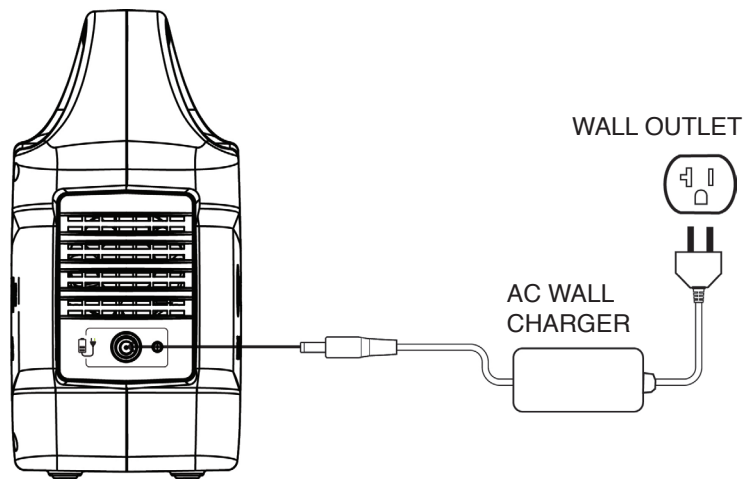
Lock Mode: Hold down AC and DC buttons for 5 seconds until “LoC” shows on display. All functions are locked.

RECHARGING WITH AC CHARGER

See Figure 4. Using the included AC Wall Charger cable, plug the unit into standard wall outlet to charge the unit. You will know the unit is charging when the blue LED battery indicators are blinking. The unit is fully charged when all battery indicators stop blinking. After the unit is fully charged, please remove the AC wall charger.

OPERATION

FIG. 4

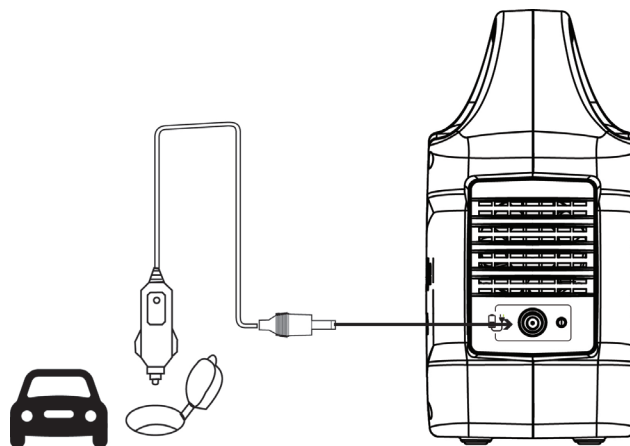


RECHARGING WITH 12V CAR CHARGER

See Figure 5. Using the included car charger, plug the unit into a 12 V cigarette lighter (carport) in your car. You will know the unit is charging when the green LED Battery Indicator lights up.

NOTE: To avoid car battery power loss, charging this unit through your car cigarette lighter is only available when your car engine is started.

FIG. 5

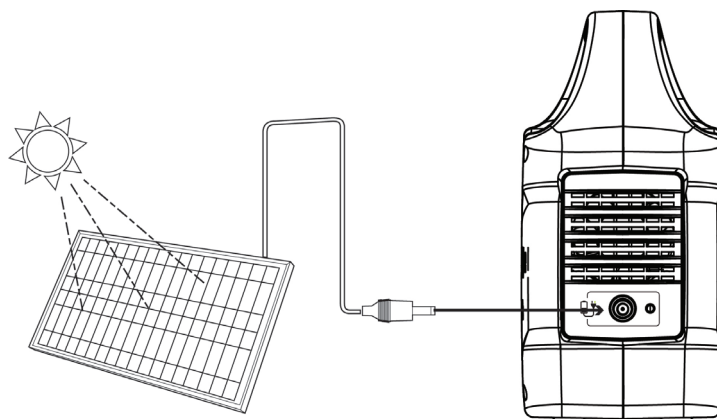


RECHARGING WITH SOLAR PANELS (OPTIONAL)

See Figure 6. Be sure to use a panel with 8mm output plug. Place solar panel where it will get as much direct sunlight as possible. Plug the output of the solar panel into the input on the back of the power station to start charging. You will know the unit is charging when the blue LED Battery Indicator lights up and blinks. The unit is fully charged when all battery indicators stop blinking.

NOTE: When solar recharging your power station, take note of the voltages of the solar panels and do not exceed 22V. Individual solar panels, or solar panels chained in series in excess of 22 V cannot be used with the power station and can cause serious damage to the unit. For help on chaining solar panels, call customer service at 1-855-944-3571.

FIG. 6



MAINTENANCE

COLD WEATHER USE

Operating and charging the portable power station in temperature below the specified temperature range can affect battery capacity. It is recommended to keep the unit insulated from extremely cold temperature. If the unit is insulated from extremely cold temperatures, the capacity of the battery is more likely to be maintained. If the unit is being operated in temperatures below the specified range, it is recommended that the unit is connected to a power supply throughout operation.

NOTE: Do not block the ventilation openings. If insulation is needed, use a dry insulated enclosure designed for electronic devices.

MAINTENANCE TIPS

- Keep the battery level at 80% or higher. Charge the power station to full capacity every 3–6 months when stored in a cool, dry place. Never keep the unit continuously charging for an extended period of time.
- Always be sure to store the unit in a cool, dry location.

NOTE: Failure to maintain the portable power station by adhering to these suggestions can result in battery damage, poor battery health, and damage to the unit which will void the product warranty.

RECYCLE

Always return used electronic products, batteries, and packaging materials to dedicated collection points. This will help prevent uncontrolled waste disposal and promote the recycling of materials.

FCC STATEMENT

The operation meets the following two conditions:

(1) The equipment will not cause harmful interference (2) The equipment must accept any interference received, including interference that may result in accidental operation.

NOTE: The equipment has been tested and meets the restrictions of Category B digital equipment in Part 15 of FCC Rules.

These restrictions are designed to provide reasonable protection against harmful interference in housing installation.

This equipment will generate, use and radiate radio frequency energy. If it is not installed and used according to the instructions, it may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If the device does cause harmful interference to radio or television reception (which can be determined by switching off and switching on devices), users are advised to attempt to correct the interference by one or more of the following measures:

Re-adjusting or placing the receiving antenna.

Increase the distance between the device and the receiver.

MAINTENANCE

ERROR CODES

Error Code	Corrective Action
E01/E02	(DC and Error flash at same time): DC Over-Current Protection. Remove DC electrical appliances and restart the unit.
E03	(DC and Error flash at same time): DC Short-Circuit Protection. Remove electrical appliances and restart the unit.
E05	(AC and Error flash at same time): AC Inverter unconnected, or AC inverter is broken; contact customer support at 1 (855) 944-3571.
E06	(AC and Error flash at same time): AC Over-Load Protection: please remove some electrical appliances to lower the power to less than 150W, and restart AC output AC Short-Circuit Protection: please settle the short circuit faulty problem, and restart AC output Inverter Board Over-Temperature Protection: Check air vents for blockage or remove some AC appliances and restart AC output. -AC Input Voltage Too Low: Charge the unit. -AC Input Voltage Too High: if “Error” indicator continues to blink, contact customer support at 1 (855) 944-3571.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

TABLA DE CONTENIDO

Introducción.....	2-3
Seguridad.....	4-5
Componentes.....	6-8
Asamblea.....	9
Operación.....	9-11
Mantenimiento.....	12-13
Atención al cliente / Dirección de la empresa.....	Página posterior

INTRODUCCIÓN

DESCRIPCIÓN GENERAL Y USO PREVISTO

La estación de energía portátil Westinghouse iGen200s está diseñada para funcionar como fuente de alimentación para dispositivos eléctricos con un consumo máximo de 150 W. Este producto no está diseñado para usarse con equipos relacionados con la seguridad personal, dispositivos médicos, equipos nucleares ni con la fabricación de aeronaves y naves espaciales. Westinghouse no se responsabiliza por accidentes relacionados con la seguridad personal, incendios o fallos del equipo causados por el uso de este producto con los dispositivos mencionados.

⚠️ ADVERTENCIA La operación, el mantenimiento y la reparación de este equipo pueden exponerlo a sustancias químicas que el Estado de California reconoce como causantes de cáncer, defectos congénitos u otros daños reproductivos. Para minimizar la exposición, use guantes o lávese las manos con frecuencia al realizar el mantenimiento de este equipo. Para obtener más información, visite www.P65warnings.ca.gov.

DESCARGOS DE RESPONSABILIDAD

Toda la información, ilustraciones y especificaciones de este manual estaban vigentes al momento de su publicación. Las ilustraciones utilizadas en este manual son solo una referencia representativa. Nos reservamos el derecho de realizar cualquier cambio en las especificaciones o el diseño sin previo aviso.

RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS

Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción en cualquier formato sin la autorización escrita de Westinghouse Outdoor Power Equipment.



⚠️ PELIGRO Lea este manual antes de usar o realizar mantenimiento a este producto. No seguir las instrucciones y precauciones de seguridad de este manual puede provocar lesiones graves o la muerte.

ACTUALIZACIONES

El último manual de usuario de los productos Westinghouse se puede encontrar en la pestaña de soporte: westinghouse.com/pages/manuals

O escanee el siguiente código QR con la cámara de un teléfono inteligente para ser dirigido al enlace.



REGISTRO DEL PRODUCTO

Para una cobertura de garantía sin problemas, es importante registrar el producto Westinghouse.

Registrarse por:

- Completar y enviar por correo la tarjeta de registro del producto incluida en la caja.
- Conectarse en línea a: westinghouse.com/register
- Escanee el siguiente código QR con la cámara de un teléfono inteligente para ser dirigido al enlace de registro móvil.



Para sus registros

Fecha de compra: _____
Número de modelo: _____
Número de serie: _____
Lugar de compra: _____

INTRODUCCIÓN

PRESUPUESTO

Tipo de celda de batería	iones de litio
Capacidad	194 Wh
Salida nominal de CA	150 vatios
Salida máxima de CA	300 vatios
Voltaje de salida de CA	120 voltios
Voltaje de salida de CC	9–12,6 V
Temperatura de carga	0–40 °C (32–104 °F)
Temperatura de descarga	-10–40 °C (14–104 °F)
Tipo de onda sinusoidal	Modificado
Frecuencia	60 Hz

AVISO

Este producto está diseñado y clasificado para funcionar continuamente a temperaturas ambiente superiores a -10 °C (14 °F). Si es necesario, puede utilizarse en temperaturas extremadamente frías durante periodos cortos. Si el producto se expone a temperaturas extremas durante el almacenamiento, debe ajustarse a la temperatura óptima antes de volver a utilizarlo.

AVISO

¡Gracias por elegir Westinghouse! LEA ESTE COMPROBANTE ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO POR CUALQUIER MOTIVO.

Si tiene alguna pregunta o experimenta un problema con su compra de Westinghouse, llámenos al 1- 855- 944- 3571 para hablar con un agente.

GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURA REFERENCIA.

¿TIENES PREGUNTAS?

**Envíenos un correo electrónico a service@wpowereq.com
o llame al 1-855-944-3571**

SEGURIDAD

DEFINICIONES DE SEGURIDAD

Las palabras PELIGRO, ADVERTENCIA, PRECAUCIÓN y AVISO se utilizan a lo largo de este manual para destacar información importante. Asegúrese de que todas las personas que operen, realicen mantenimiento o se encuentren cerca del producto conozcan el significado de esta información de seguridad.



Este símbolo de alerta de seguridad aparece en la mayoría de las declaraciones de seguridad. Significa atención, ¡esté alerta! ¡Se trata de seguridad! Lea y respete el mensaje que sigue al símbolo de alerta de seguridad.

⚠ PELIGRO Indica una situación peligrosa que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

⚠ PRECAUCIÓN Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.

AVISO Indica una situación que puede provocar daños a la unidad, a la propiedad personal y/o al medio ambiente, o provocar que el equipo funcione incorrectamente.

NOTA: Indica un procedimiento, práctica o condición que se debe seguir para que la unidad funcione de la manera prevista.

SÍMBOLOS DE SEGURIDAD

Siga toda la información de seguridad contenida en este manual del usuario, así como la información contenida en la etiqueta del producto.

SÍMBOLO	DESCRIPCIÓN
	Símbolo de alerta de seguridad. Indica un posible peligro de lesión personal.
	Lea el manual del usuario. Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del usuario antes de utilizar este producto.
	¡ADVERTENCIA! Riesgo de descarga eléctrica. Nunca utilice la central eléctrica para operar herramientas eléctricas. Nunca utilice la central eléctrica para operar aparatos con cables con corriente o expuestos.
	Alerta de humedad. No exponer al agua ni a la lluvia.
	¡ADVERTENCIA! Apague la máquina y desconéctela de la fuente de alimentación antes de inspeccionarla, limpiarla, cambiar accesorios o realizar cualquier otra tarea de mantenimiento.

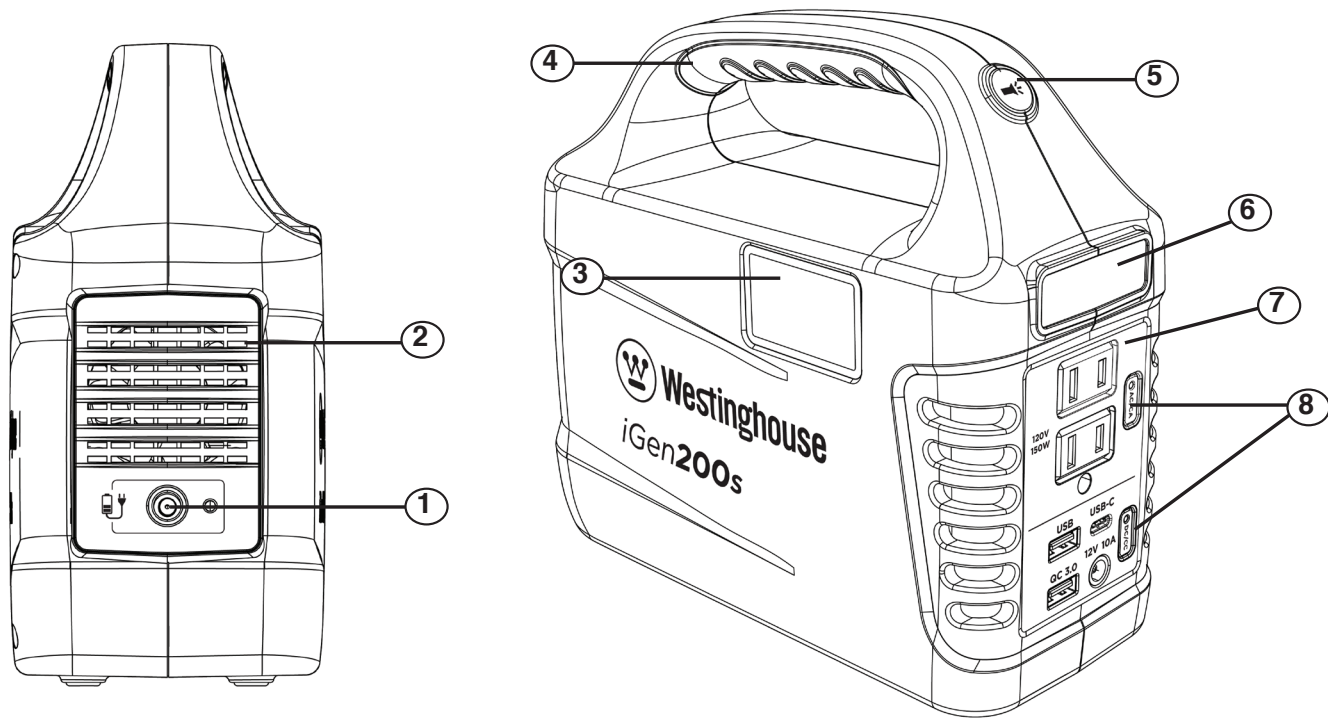
ADVERTENCIA

LEA Y ENTIENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES. El no seguir todas las instrucciones que se enumeran a continuación y en la máquina puede provocar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones personales graves.

- Lea atentamente el manual del usuario. Conozca las aplicaciones y limitaciones del producto, así como los posibles riesgos específicos relacionados con su uso. Seguir esta norma reducirá el riesgo de descarga eléctrica, incendio o lesiones graves.
- NO desmonte, repare ni modifique la unidad ni la batería.
- NO coloque la unidad cerca del fuego ni sobre él, ni la exponga al calor. Manténgala alejada de la luz solar directa.
- NO cargue, use ni guarde la unidad en un baño o en un área expuesta a la lluvia o la humedad.
- Utilice la toma de salida únicamente para alimentar dispositivos externos. Nunca la conecte a la red eléctrica bajo ninguna circunstancia.
- NO toque la unidad ni los puntos de enchufe si tiene las manos mojadas.
- NO conecte ningún objeto metálico a la entrada o salida de CA.
- NO se frote los ojos si el líquido del interior de la unidad entra en contacto con sus manos.
- NO deseche la unidad junto con la basura doméstica.
- NO utilice cables de alimentación inadecuados o dañados.
- NO opere la unidad por encima del voltaje de entrada especificado.
- NO utilice la unidad si no funciona correctamente.
- NO mueva la unidad si se está recargando o en uso.
- Utilice y almacene la unidad únicamente en un entorno limpio y seco. NO utilizar ni almacenar en entornos polvorientos o húmedos.
- Revise la unidad antes de cada uso. NO la utilice si está dañada o rota.
- No utilice la unidad si el cable de alimentación está dañado o roto.
- Mantenga la unidad fuera del alcance de los niños. NO permita que los niños utilicen la fuente de alimentación.
- Mantenga este producto fuera del alcance de las mascotas.
- NO utilice ni almacene la unidad en un área o entorno con alta temperatura.
- Si el líquido del interior de la unidad entra en contacto con su piel o ropa, lave las áreas afectadas con agua del grifo.
- En caso de tormenta, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.
- NO cargue la unidad a través de sistemas de suministro de energía que funcionen fuera de 100-240 V.
- NO coloque la unidad de lado o boca abajo mientras esté en uso o guardada.
- Si observa óxido, olores extraños, sobrecalentamiento u otras circunstancias anormales, deje de usar la unidad inmediatamente y comuníquese con nuestro equipo de atención al cliente.
- La unidad cumple con todos los requisitos legales para el transporte de mercancías peligrosas.
- Asegúrese de que la unidad esté correctamente asegurada al transportarla en un vehículo motorizado.
- Cargue, utilice y almacene la unidad únicamente a una temperatura ambiente de -10 a 40 °C (14 a 104 °F).
- Apague la unidad inmediatamente si se ha caído accidentalmente, se ha dejado caer o ha estado expuesta a vibraciones.
- Lea atentamente las instrucciones de los dispositivos eléctricos que desea conectar a su estación de energía portátil.
- Asegúrese de que los dispositivos que se van a conectar estén apagados antes de conectarlos a la central eléctrica.

COMPONENTES

Figura 1



COMPRIENDIENDO LA UNIDAD

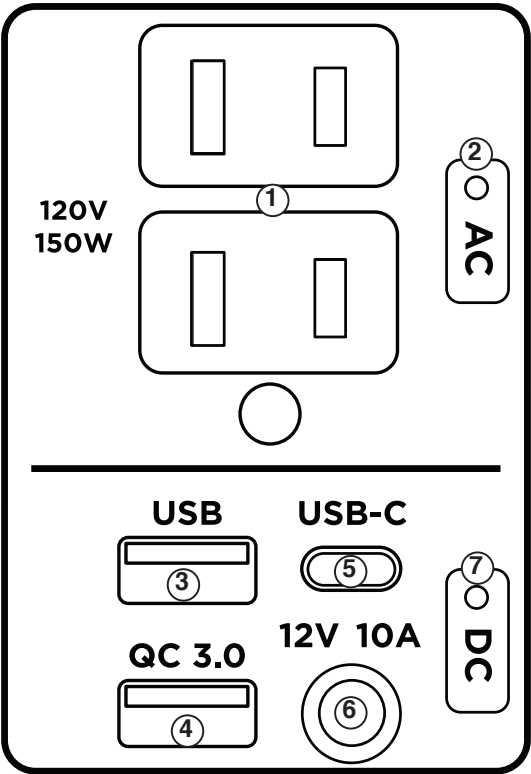
Para reducir el riesgo de lesiones personales y fallas del producto, lea y comprenda la información de este manual del usuario y la información de la etiqueta del producto.

Consulte la Figura 1 y la tabla de ubicación de componentes físicos.

Ubicación del componente físico (Ver Figura 1)	
Número de índice	Componente
1	Entrada para carga desde paneles solares o CA
2	Ventilador de refrigeración
3	Pantalla LED
4	Manejar
5	Botón de encendido/apagado de la linterna
6	Flash
7	Panel de control
8	Modo de bloqueo/desbloqueo: mantenga presionados los botones AC y DC durante 5 segundos

COMPONENTES

Figura 2

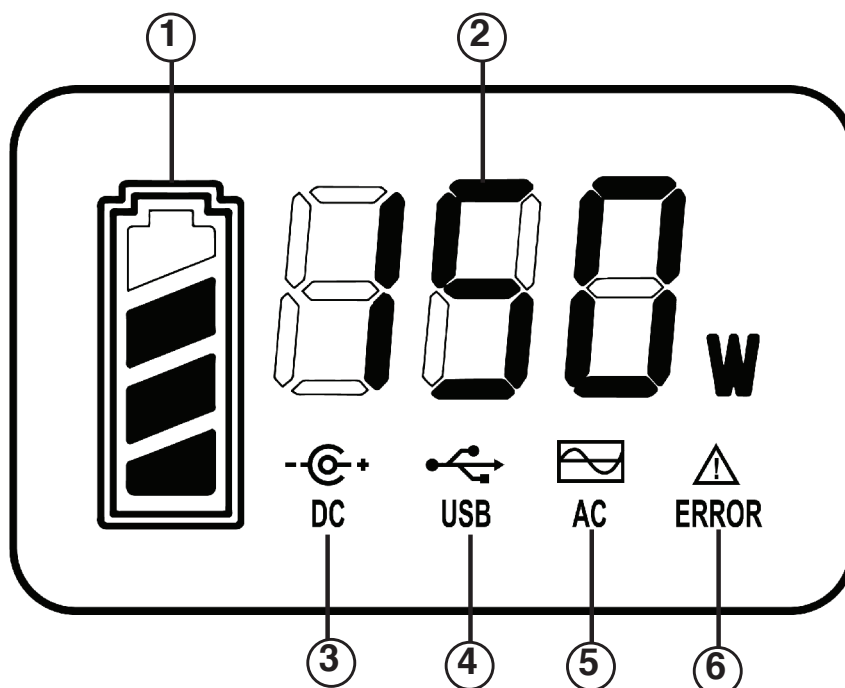


Consulte la Figura 2 y la tabla del Panel de control.

Panel de control (Ver Figura 2)	
Número de índice	Componente
1	120 V, hasta 1,25 A, 150 W máx.
2	Encendido y apagado de la alimentación de CA
3	USB-A, 5 V, hasta 2,4 A, 12 W
4	USB-A QC (carga rápida) 3.0, 5/9/12 VCC, hasta 3.0 A, 18 W máx.
5	USB-C, PD (suministro de energía), 5/9/12 VCC, hasta 3,0 A, 18 W
6	6 mm, 9–12,6 VCC, hasta 10 A (adaptador para encendedor de cigarrillos incluido)
7	Encendido y apagado de la alimentación de CC

COMPONENTES

Figura 3



Consulte la Figura 3 y la tabla de pantalla LED.

Pantalla LED (Ver Figura 3)	
Número de índice	Componente
1	Capacidad de la batería
2	Potencia total de salida
3	Indicador de salida de CC
4	Indicador de salida USB
5	Indicador de salida de CA
6	Indicador de error

ONDA SINUSOIDAL MODIFICADA

La forma de onda del voltaje de salida del inversor se denomina "onda sinusoidal modificada". Es una forma de onda escalonada similar a la corriente alterna doméstica. Este tipo de onda es aplicable a la mayoría de las cargas eléctricas, incluyendo fuentes de alimentación lineales o conmutadas, transformadores y motores eléctricos. El voltaje en una onda sinusoidal modificada sube y baja bruscamente, el ángulo de fase también cambia bruscamente y se estabiliza en 0 V durante un tiempo antes de cambiar de polaridad.

NOTA: Los inversores de onda sinusoidal modificada no son adecuados para todos los electrodomésticos. Entre los aparatos inservibles se incluyen algunos ventiladores de aire acondicionado con circuitos reductores de voltaje capacitivos.

Modo de desbloqueo: Para evitar que la central eléctrica se encienda accidentalmente durante el transporte, el producto se envía en modo bloqueado (la pantalla muestra "LoC"). Para desbloquearlo, mantenga pulsados los botones de CA y CC durante 5 segundos hasta que aparezca "OPE" en la pantalla y luego suéltelos. Todas las funciones estarán operativas.

Modo de bloqueo: Mantenga pulsados los botones de CA y CC durante 5 segundos hasta que aparezca "LoC" en la pantalla. Todas las funciones estarán bloqueadas.

SALIDA DE CARGA RÁPIDA: Este producto es compatible con QC3.0 tipo A y PD tipo C, con salidas de 5 V/3 A, 9 V/2 A y 12 V/1,5 A para dispositivos inteligentes. El voltaje y la corriente de salida reales dependen del dispositivo; puede consultar con el fabricante del dispositivo.

SALIDA DE 12 V 6 MM: El dispositivo incluye un adaptador de encendedor de 12 V para el puerto de 6 mm. Este adaptador ofrece una salida de 9-12,6 V CC, hasta 10 A. Si planea usar el enchufe de 6 mm sin adaptador, confirme si su dispositivo de 12 V CC admite la carga con un enchufe de 6 mm (el diámetro del puerto de CC del producto es de 6 mm).

MODO DE PROTECCIÓN: Protección contra cortocircuitos/sobrecargas: Si la salida de CA o CC sufre un cortocircuito o una sobrecarga (la potencia de salida de la(s) carga(s) es superior a 150 W), la unidad cortará la alimentación para protegerse. Algunos dispositivos, como refrigeradores, máquinas de hielo o impresoras láser, pueden requerir una sobretensión. Esta sobretensión podría superar los 300 W o incluso más, lo que podría provocar la sobretensión de esta unidad. Retire los dispositivos y consulte con los fabricantes para obtener más información.

ASAMBLEA

RETIRADA DEL CONTENIDO DEL CARTÓN

ADVERTENCIA

Este producto no requiere ensamblaje. No intente operarlo si no está completamente ensamblado. Usar un producto mal ensamblado puede ser peligroso y causar lesiones personales graves.

- Abra la caja.
- Retire e inspeccione el contenido de la caja. Confirme que todos los elementos de la caja estén intactos. **LISTA INCLUIDA** están presentes y sin daños.
- Recicle o deseche los materiales de embalaje.

Si falta alguna pieza, comuníquese con nuestro equipo de servicio al service@wpowereq.com o llame al 1-855-944-3571.

ADVERTENCIA

No altere ni modifique este producto a menos que se indique lo contrario en este manual o por el fabricante. No utilice accesorios no recomendados para este producto. Realizar modificaciones no autorizadas y usar accesorios incompatibles puede dañar la unidad y anular la garantía.

LISTA INCLUIDA	
Artículo	Cantidad
Central eléctrica	1
Cargador de coche de CC	1
Cargador de CA	1
Cable adaptador de CC	1
Bolsa de accesorios	1

ADVERTENCIA

No altere ni modifique este producto a menos que se indique lo contrario en este manual o por el fabricante. No utilice accesorios no recomendados para este producto. Realizar modificaciones no autorizadas y usar accesorios incompatibles puede dañar la unidad y anular la garantía.

AVISO

Antes de usar la estación de energía portátil, cárguela conectando el cable de alimentación (incluido). Conecte el cable a la unidad y enchúfelo a una toma de corriente.

OPERACIÓN

ALIMENTACIÓN DE APARATOS DE CA

1. Asegúrese de que el aparato que está conectado a la unidad esté apagado.
2. Conecte el enchufe de CA del aparato eléctrico a la toma de CA de la unidad.
3. Presione el botón de encendido/apagado de CA para encender la unidad.

NOTA: El botón se iluminará cuando esté encendido.

4. Encienda el aparato.

NOTA: La pantalla LED mostrará el voltaje activo del aparato.

5. Al finalizar su uso, apague el aparato.
6. Desconecte el aparato de la unidad.
7. Presione el botón de encendido/apagado de CA para apagar la unidad.

NOTA: La batería se agotará si la unidad no está apagada. Si la unidad se deja encendida, la pantalla se apagará después de diez minutos. Si la unidad se deja encendida, se apagará automáticamente después de dos horas.

AVISO

Si la potencia total supera los 150 W, la estación de energía portátil se apagará automáticamente. Asegúrese de que el consumo de energía sea inferior a 150 W antes de usarla.

ADVERTENCIA

Las tomas de corriente, el voltaje y la frecuencia de CA varían según el país. Asegúrese de que las especificaciones de la estación de energía portátil coincidan con las de los aparatos previstos.

OPERACIÓN

ALIMENTACIÓN DE APARATOS DE CC

Ver el **Dispositivos incompatibles** Tabla para obtener una lista de dispositivos que, a menudo, tienen más de 150 W.

1. Asegúrese de que el aparato que está conectado a la unidad esté apagado.
2. Conecte el cable de CC del aparato a la salida USB o a la alimentación de CC de 12 V.
3. Presione el botón de encendido/apagado de CC para encender la unidad.

NOTA: El botón se iluminará cuando esté encendido.

4. Encienda el aparato.

NOTA: La pantalla LED mostrará el voltaje activo del aparato.

5. Al finalizar su uso, apague el aparato.
6. Desconecte el aparato de la unidad.
7. Presione el botón de encendido/apagado de CC para apagar la unidad.

NOTA: Si no hay salida de CC durante 30 segundos, la alimentación se apagará. Si la unidad se deja encendida, la pantalla se apagará después de diez minutos. Si la unidad se deja encendida, se apagará automáticamente después de dos horas.

AVISO

Si la potencia total supera la potencia de salida de la toma de CC, la estación de energía portátil se apagará automáticamente. Asegúrese de que el consumo de energía sea inferior a la capacidad nominal de la toma antes de usar el dispositivo.

DISPOSITIVOS INCOMPATIBLES

Secadores de pelo
Cocinas de inducción
Calentadores
Ollas arroceras
Taladros eléctricos
Hervidor eléctrico
Hornos microondas
Tostadoras
Licadoras

USO DE LA LINTERNA/LUZ DE HALO

1. Presione el botón ON/OFF de la linterna una vez para encender la luz
2. Presione el botón nuevamente para que la luz tenga un brillo del 50 %.
3. Presione una tercera vez para apagar la luz.

MODOSOS: Con la luz encendida, mantenga pulsado el botón de la linterna durante 3 segundos para activar el modo SOS. Púlselo una vez para desactivarlo.



ADVERTENCIA

No mire directamente a la luz. Mirar directamente a la luz puede causar sensibilidad a la luz o lesiones oculares.

UNIDAD DE BLOQUEO/DESBLOQUEO

Esta unidad se puede bloquear para evitar la descarga accidental de la batería.

Modo de desbloqueo: Para desbloquear, mantenga presionados los botones de CA y CC durante 5 segundos hasta que aparezca "OPE" en la pantalla y luego suéltelos. Todas las funciones estarán operativas.

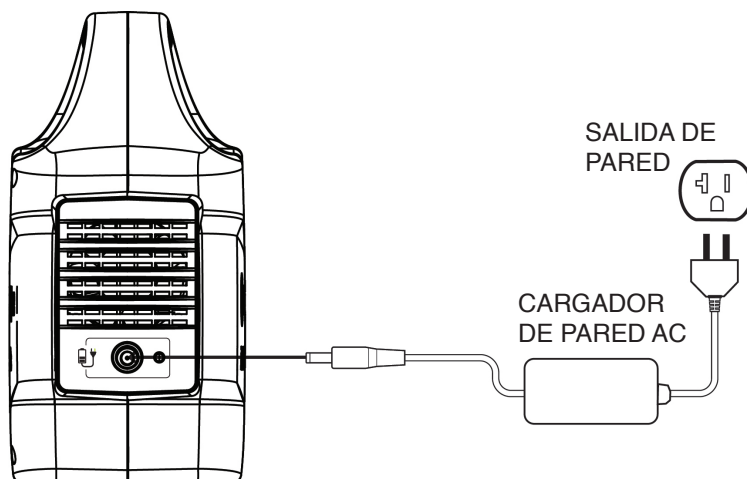
Modo de bloqueo: Mantenga pulsados los botones de CA y CC durante 5 segundos hasta que aparezca "LoC" en la pantalla. Todas las funciones estarán bloqueadas.

RECARGA CON CARGADOR DE CA

Vea la Figura 4. Con el cable del cargador de pared CA incluido, conecte la unidad a una toma de corriente estándar para cargarla. Sabrá que la unidad se está cargando cuando los indicadores LED azules de batería parpadeen. La unidad estará completamente cargada cuando todos los indicadores de batería dejen de parpadear. Una vez cargada, retire el cargador de pared CA.

OPERACIÓN

Figura 4

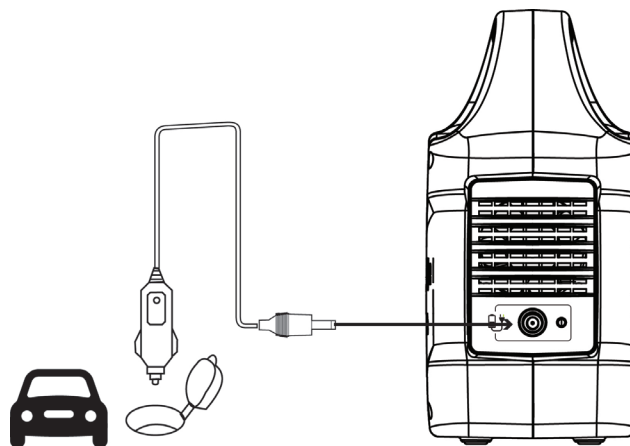


RECARGA CON CARGADOR DE COCHE DE 12 V

Vea la Figura 5. Con el cargador de coche incluido, conecte la unidad a un encendedor de 12 V (cochera) de su coche. Sabrá que la unidad se está cargando cuando se ilumine el indicador LED verde de batería.

NOTA: Para evitar la pérdida de energía de la batería del automóvil, la carga de esta unidad a través del encendedor de su automóvil solo está disponible cuando el motor del automóvil está encendido.

Figura 5

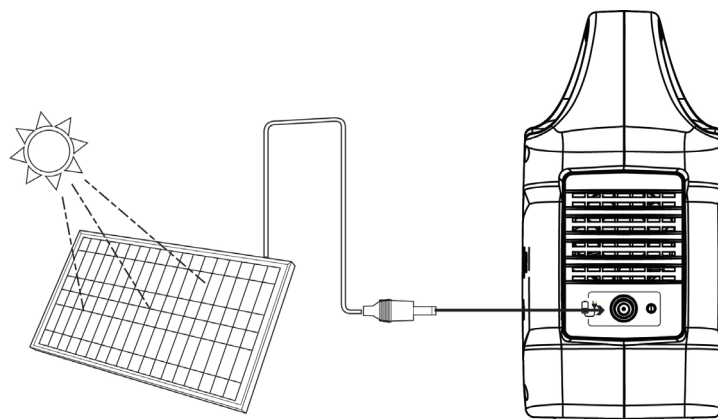


RECARGA CON PANELES SOLARES (OPCIONAL)

Vea la Figura 6. Asegúrese de usar un panel con un conector de salida de 8 mm. Coloque el panel solar donde reciba la mayor cantidad de luz solar directa posible. Conecte la salida del panel solar a la entrada en la parte posterior de la estación de energía para iniciar la carga. Sabrá que la unidad se está cargando cuando el indicador LED azul de batería se ilumine y parpadee. La unidad estará completamente cargada cuando todos los indicadores de batería dejen de parpadear.

NOTA: Al recargar su central eléctrica con energía solar, preste atención al voltaje de los paneles solares y no supere los 22 V. Los paneles solares individuales o en serie con voltajes superiores a 22 V no pueden utilizarse con la central eléctrica y pueden causar daños graves a la unidad. Para obtener ayuda sobre cómo encadenar los paneles solares, llame al servicio de atención al cliente al 1-855-944-3571.

Figura 6



MANTENIMIENTO

USO EN CLIMA FRÍO

Operar y cargar la estación de energía portátil a temperaturas inferiores al rango especificado puede afectar la capacidad de la batería. Se recomienda mantener la unidad aislada de temperaturas extremadamente frías. Si la unidad está aislada de temperaturas extremadamente frías, es más probable que se mantenga la capacidad de la batería. Si la unidad se opera a temperaturas inferiores al rango especificado, se recomienda conectarla a una fuente de alimentación durante todo el funcionamiento.

NOTA: No obstruya las aberturas de ventilación. Si necesita aislamiento, utilice una caja aislante seca diseñada para dispositivos electrónicos.

CONSEJOS DE MANTENIMIENTO

- Mantenga la batería al 80 % o más. Cargue la estación de energía a su capacidad máxima cada 3 a 6 meses si la guarda en un lugar fresco y seco. Nunca la deje cargando continuamente durante un periodo prolongado.
- Asegúrese siempre de guardar la unidad en un lugar fresco y seco.

NOTA: Si no se mantiene la estación de energía portátil siguiendo estas sugerencias, se pueden producir daños en la batería, un mal estado de la misma y daños en la unidad, lo que anulará la garantía del producto.

RECICLAR

Devuelva siempre los productos electrónicos, baterías y materiales de embalaje usados a puntos de recogida específicos. Esto ayudará a prevenir la eliminación incontrolada de residuos y promoverá el reciclaje de materiales.

DECLARACIÓN DE LA FCC

La operación cumple las dos condiciones siguientes:

(1) El equipo no causará interferencias dañinas. (2) El equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida aquella que pueda provocar un funcionamiento accidental.

NOTA: El equipo ha sido probado y cumple con las restricciones de equipos digitales de Categoría B en la Parte 15 de las Normas de la FCC.

Estas restricciones están diseñadas para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en la instalación de la vivienda.

Este equipo genera, utiliza y emite energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza según las instrucciones, podría causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación específica.

Si el dispositivo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión (lo cual se puede determinar apagando y encendiendo los dispositivos), se recomienda a los usuarios que intenten corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

Reajuste o colocación de la antena receptora.

Aumente la distancia entre el dispositivo y el receptor.

MANTENIMIENTO

CÓDIGOS DE ERROR

Código de error	Acción correctiva
E01/E02	(CC y error parpadean simultáneamente): Protección contra sobrecorriente de CC. Desconecte los aparatos eléctricos de CC y reinicie la unidad.
E03	(CC y error parpadean simultáneamente): Protección contra cortocircuitos de CC. Desconecte los aparatos eléctricos y reinicie la unidad.
E05	(AC y Error parpadean al mismo tiempo): Inversor de CA desconectado o inversor de CA roto; comuníquese con atención al cliente al 1 (855) 944-3571.
E06	(AC y Error parpadean al mismo tiempo): Protección contra sobrecarga de CA: retire algunos aparatos eléctricos para reducir la potencia a menos de 150 W y reinicie la salida de CA. Protección contra cortocircuito de CA: solucione el problema de cortocircuito y reinicie la salida de CA. Protección contra sobretensión de la placa del inversor: Verifique que las rejillas de ventilación no estén bloqueadas o retire algunos aparatos de CA y reinicie la salida de CA. -Voltaje de entrada de CA demasiado bajo: cargue la unidad. -Voltaje de entrada de CA demasiado alto: si el indicador “Error” continúa parpadeando, comuníquese con atención al cliente al 1 (855) 944-3571.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

TABLE DES MATIÈRES

Introduction	2-3
Sécurité.....	4-5
Composants.....	6-8
Assemblée	9
Opération	11 septembre
Entretien.....	12-13
Service client / Adresse de l'entreprise	Page arrière

INTRODUCTION

APERÇU ET UTILISATION PRÉVUE

La centrale électrique portable Westinghouse iGen200s est conçue pour alimenter des appareils électriques d'une consommation maximale de 150 W. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé avec des équipements liés à la sécurité des personnes, des dispositifs médicaux, des équipements nucléaires ou à la fabrication d'engins aérospatiaux. Westinghouse décline toute responsabilité en cas d'accident, d'incendie ou de panne matérielle liés à l'utilisation de ce produit avec les appareils mentionnés précédemment.

⚠️ AVERTISSEMENT L'utilisation, l'entretien et la maintenance de cet équipement peuvent vous exposer à des produits chimiques reconnus par l'État de Californie comme pouvant causer des cancers, des anomalies congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. Pour minimiser l'exposition, portez des gants ou lavez-vous les mains fréquemment lors de l'entretien de cet équipement. Pour plus d'informations, consultez le site www.P65warnings.ca.gov.

AVERTISSEMENTS

Toutes les informations, illustrations et spécifications de ce manuel étaient en vigueur au moment de sa publication. Les illustrations utilisées dans ce manuel sont fournies à titre indicatif uniquement. Nous nous réservons le droit d'apporter toute modification aux spécifications ou à la conception sans préavis.

TOUS DROITS RÉSERVÉS

Tous droits réservés. Toute reproduction, sous quelque forme que ce soit, est interdite sans l'autorisation écrite de Westinghouse Outdoor Power Equipment.



⚠️ DANGER

Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser ou d'entretenir ce produit. Le non-respect des instructions et des précautions de sécurité de ce manuel peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

MISES À JOUR

Le dernier manuel d'utilisation des produits Westinghouse est disponible sous l'onglet Assistance : westinghouse.com/pages/manuals

Ou scannez le code QR suivant avec l'appareil photo d'un smartphone pour être dirigé vers le lien.



ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Pour une couverture de garantie sans problème, il est important d'enregistrer le produit Westinghouse.

Inscrivez-vous avant le :

- Remplir et envoyer par la poste la carte d'enregistrement du produit incluse dans le carton.
- Se connecter en ligne pour : westinghouse.com/register
- Scannez le code QR suivant avec l'appareil photo d'un smartphone pour être dirigé vers le lien d'inscription mobile.



Pour vos archives

Date d'achat : _____

Numéro de modèle: _____

Numéro de série: _____

Lieu d'achat : _____

INTRODUCTION

CARACTÉRISTIQUES

Type de cellule de batterie	Lithium-ion
Capacité	194 Wh
Puissance nominale CA.....	150 W
Puissance de crête CA.....	300 W
Tension de sortie CA	120 V
Tension de sortie CC	9–12,6 V
Température de charge	0–40 °C (32–104 °F)
Température de refoulement	–10–40 °C (14–104 °F)
Type d'onde sinusoïdale.....	Modifié
Fréquence	60 Hz

AVIS

Ce produit est conçu et homologué pour un fonctionnement continu à des températures ambiantes supérieures à –10 °C (14 °F). Si nécessaire, il peut être utilisé à des températures extrêmement froides pendant de courtes périodes. Si le produit est exposé à des températures extrêmes pendant son stockage, il doit être ramené à la température optimale avant utilisation.

AVIS

Merci d'avoir choisi Westinghouse ! VEUILLEZ LIRE CE TICKET AVANT DE RETOURNER CE PRODUIT, QUELLE QUE SOIT LA RAISON.

Si vous avez une question ou rencontrez un problème avec votre achat Westinghouse, appelez-nous au 1- 855- 944- 3571 pour parler à un agent.

CONSERVEZ CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

AVEZ-VOUS DES QUESTIONS?
Envoyez-nous un e-mail à service@wpowereq.com
ou appelez le 1-855-944-3571

SÉCURITÉ

DÉFINITIONS DE SÉCURITÉ

Les termes DANGER, AVERTISSEMENT, ATTENTION et AVIS sont utilisés tout au long de ce manuel pour souligner des informations importantes. Assurez-vous que la signification de ces consignes de sécurité est connue de toute personne utilisant, entretenant ou se trouvant à proximité du produit.



Ce symbole d'alerte de sécurité apparaît avec la plupart des consignes de sécurité. Il signifie « Attention, soyez vigilants ! La sécurité est en jeu ! » Veuillez lire et respecter le message qui suit le symbole d'alerte de sécurité.

DANGER

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves. blessure.

AVERTISSEMENT

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

PRUDENCE

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérées.

AVIS

Indique une situation qui peut causer des dommages à l'appareil, aux biens personnels et/ou à l'environnement, ou provoquer un mauvais fonctionnement de l'équipement.

NOTE: Indique une procédure, une pratique ou une condition qui doit être suivie pour que l'unité fonctionne de la manière prévue.

SYMBOLES DE SÉCURITÉ

Suivez toutes les informations de sécurité contenues dans ce manuel d'utilisation ainsi que les informations figurant sur l'étiquetage du produit.

SYMBOLE	DESCRIPTION
	Symbole d'alerte de sécurité. Indique un risque potentiel de blessure.
	Lire le manuel d'utilisation. Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
	AVERTISSEMENT! Risque de choc électrique. N'utilisez jamais la centrale électrique pour faire fonctionner des outils électriques. N'utilisez jamais la centrale électrique pour faire fonctionner des appareils comportant des fils sous tension.
	Alerte humidité. Ne pas exposer à l'eau ni à la pluie.
	AVERTISSEMENT! Éteignez la machine et débranchez-la de l'alimentation électrique avant de l'inspecter, de la nettoyer, de changer des accessoires ou d'effectuer toute autre tâche de maintenance.



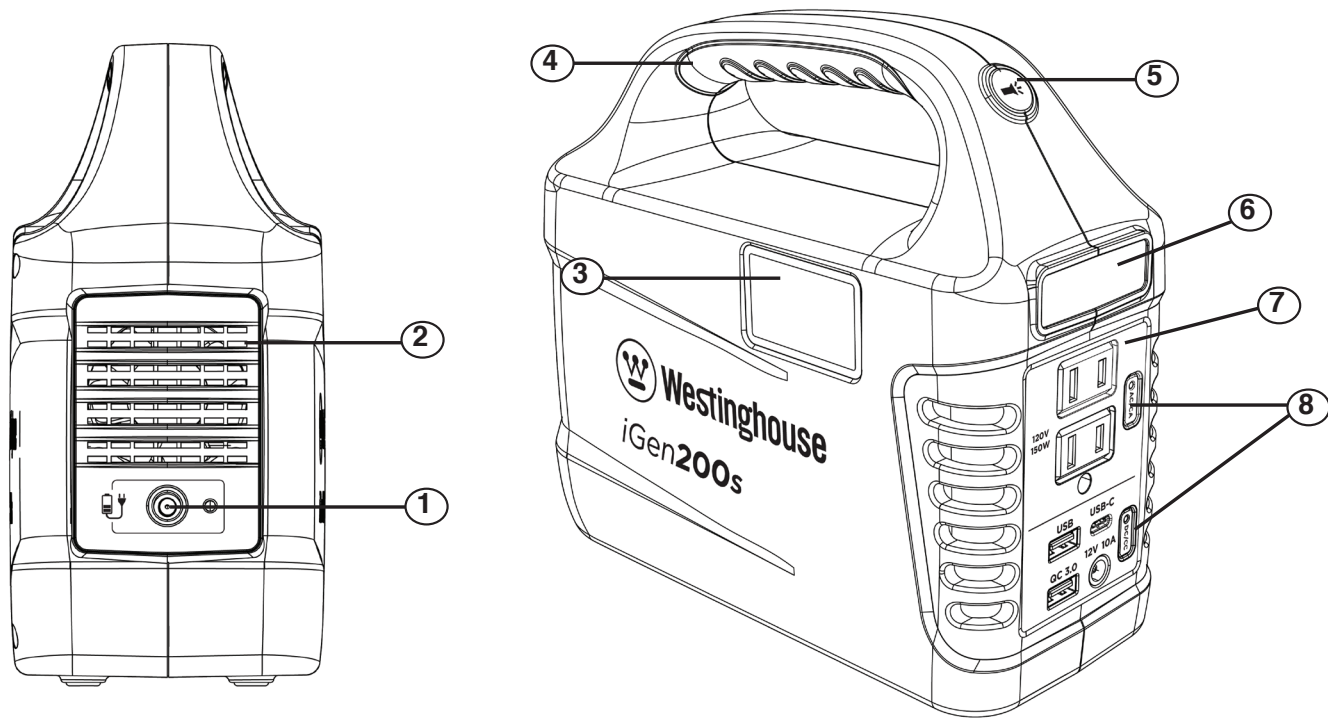
AVERTISSEMENT

LISEZ ET COMPRENEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS. Le non-respect de toutes les instructions répertoriées ci-dessous et sur la machine peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

- Lisez attentivement le manuel d'utilisation. Familiarisez-vous avec les applications et les limites du produit, ainsi qu'avec les dangers potentiels spécifiques liés à son utilisation. Le respect de cette consigne réduira les risques de choc électrique, d'incendie ou de blessures graves.
- NE PAS démonter, réparer ou modifier l'appareil ou la batterie.
- NE PAS placer l'appareil à proximité d'un feu ou dans un feu, ni l'exposer à la chaleur. Tenir à l'abri de la lumière directe du soleil.
- NE PAS charger, utiliser ou stocker l'appareil dans une salle de bain ou dans une zone exposée à la pluie ou à l'humidité.
- Utilisez la prise de sortie uniquement pour alimenter des appareils externes. Ne connectez jamais la sortie au secteur.
- NE TOUCHEZ PAS l'appareil ou les prises de courant si vos mains sont mouillées.
- NE connectez AUCUN objet métallique à l'entrée ou à la sortie CA.
- NE frottez PAS vos yeux si du liquide provenant de l'intérieur de l'appareil entre en contact avec vos mains.
- NE PAS jeter l'appareil avec les ordures ménagères.
- N'utilisez PAS de cordons d'alimentation inappropriés ou endommagés.
- NE PAS faire fonctionner l'appareil au-dessus de la tension d'entrée spécifiée.
- N'UTILISEZ PAS l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement.
- NE PAS déplacer l'appareil s'il est en cours de recharge ou d'utilisation.
- Utilisez et stockez l'appareil uniquement dans un environnement propre et sec. NE PAS utiliser et stocker dans un environnement poussiéreux ou humide.
- Vérifiez l'appareil avant chaque utilisation. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou cassé.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé ou cassé.
- Tenir l'appareil hors de portée des enfants. NE PAS laisser les enfants utiliser le bloc d'alimentation.
- Gardez ce produit hors de portée des animaux domestiques.
- N'utilisez PAS et ne stockez PAS l'appareil dans une zone ou un environnement à température élevée.
- Si du liquide provenant de l'intérieur de l'appareil entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, lavez les zones affectées à l'eau du robinet.
- En cas d'orage, débranchez le cordon d'alimentation de la prise.
- NE PAS charger l'appareil via des systèmes d'alimentation fonctionnant en dehors de 100-240 V.
- NE PAS placer l'appareil sur le côté ou à l'envers pendant son utilisation ou son stockage.
- Si de la rouille, des odeurs particulières, une surchauffe ou d'autres circonstances anormales sont observées, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil et contactez notre service client.
- L'unité est conforme à toutes les exigences légales relatives au transport de marchandises dangereuses.
- Assurez-vous que l'appareil est correctement fixé lorsque vous le transportez dans un véhicule à moteur.
- Chargez, utilisez et stockez l'appareil uniquement à une température ambiante comprise entre -10 et 40 °C (14 et 104 °F).
- Éteignez immédiatement l'appareil s'il est tombé accidentellement, s'il est tombé ou s'il a été exposé à des vibrations.
- Lisez attentivement les instructions des appareils électriques que vous comptez connecter à votre centrale électrique portable.
- Assurez-vous que les appareils à connecter sont éteints avant de les connecter à la centrale électrique.

COMPOSANTS

FIG. 1



COMPRENDRE L'UNITÉ

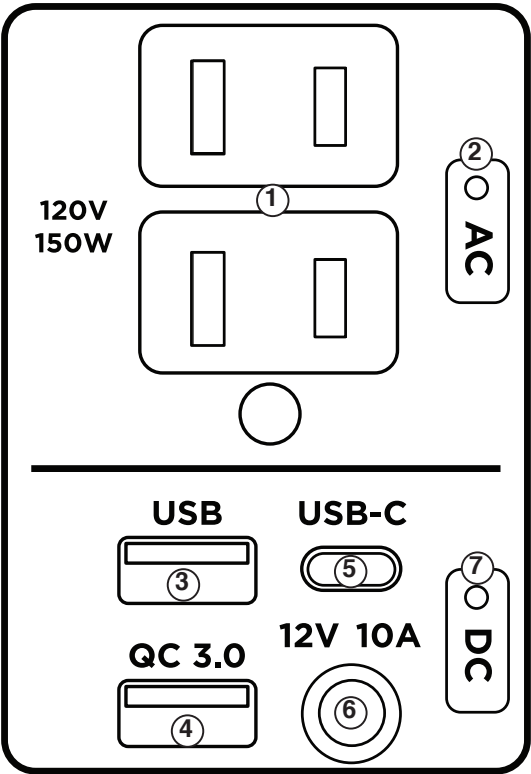
Pour réduire le risque de blessures corporelles et de défaillance du produit, lisez et comprenez les informations contenues dans ce manuel d'utilisation ainsi que les informations figurant sur l'étiquette du produit.

Voir la figure 1 et le tableau d'emplacement des composants physiques.

Emplacement des composants physiques (Voir la figure 1)	
Numéro d'index	Composant
1	Entrée pour la charge à partir de panneaux solaires ou de courant alternatif
2	Ventilateur de refroidissement
3	Affichage LED
4	Poignée
5	Bouton marche/arrêt de la lampe de poche
6	Lampe de poche
7	Panneau de contrôle
8	Mode verrouillage/déverrouillage : maintenez les boutons AC et DC enfoncés pendant 5 secondes

COMPOSANTS

FIG. 2

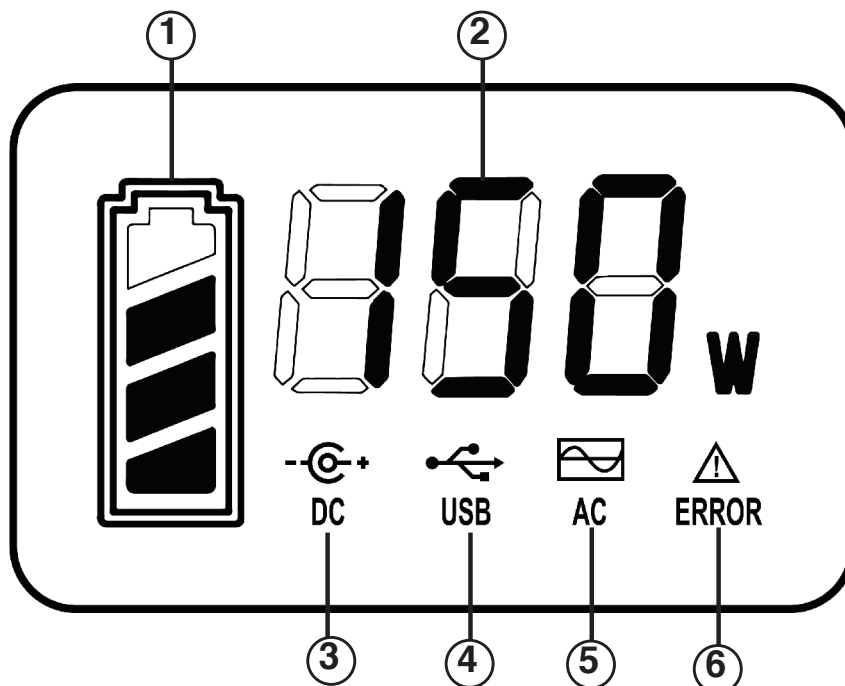


Voir la figure 2 et le tableau du panneau de configuration.

Panneau de contrôle (Voir la figure 2)	
Numéro d'index	Composant
1	120 V, jusqu'à 1,25 A, 150 W max
2	Alimentation secteur ON / OFF
3	USB-A, 5 V, jusqu'à 2,4 A, 12 W
4	USB-A QC (Quick Charge) 3.0, 5/9/12 VCC, jusqu'à 3,0 A, 18 W max
5	USB-C, PD (Power Delivery), 5/9/12 VCC, jusqu'à 3,0 A, 18 W
6	6 mm, 9–12,6 VCC, jusqu'à 10 A, (adaptateur allume-cigare inclus)
7	Marche/Arrêt de l'alimentation CC

COMPOSANTS

FIG. 3



Voir la figure 3 et le tableau d'affichage LED.

Affichage LED (Voir la figure 3)	
Numéro d'index	Composant
1	Capacité de la batterie
2	Puissance de sortie totale
3	Indicateur de sortie CC
4	Indicateur de sortie USB
5	Indicateur de sortie CA
6	Indicateur d'erreur

ONDE SINUSOÏDALE MODIFIÉE

La forme d'onde de la tension de sortie de l'onduleur est appelée « onde sinusoïdale modifiée ». Il s'agit d'une forme d'onde en gradins, similaire au courant alternatif domestique. Ce type d'onde est applicable à la plupart des charges électriques, notamment les alimentations linéaires ou à découpage, les transformateurs et les moteurs électriques. La tension d'une onde sinusoïdale modifiée monte et descend brusquement, l'angle de phase change également brusquement, et se stabilise à 0 V pendant un certain temps avant de changer de polarité.

NOTE: Les onduleurs sinusoïdaux modifiés ne conviennent pas à tous les appareils électriques. Parmi les appareils inutilisables figurent certains ventilateurs de climatisation équipés de circuits capacitifs de réduction de tension.

Mode de déverrouillage : Afin d'éviter toute mise sous tension accidentelle de la centrale pendant le transport, le produit est livré verrouillé (l'écran affiche « LoC »). Pour déverrouiller, maintenez les boutons CA et CC enfoncés pendant 5 secondes jusqu'à ce que « OPE » s'affiche, puis relâchez-les. Toutes les fonctions sont alors opérationnelles.

Mode de verrouillage : Maintenez les boutons AC et DC enfoncés pendant 5 secondes jusqu'à ce que « LoC » s'affiche. Toutes les fonctions sont verrouillées.

SORTIE DE CHARGE RAPIDE : Ce produit prend en charge les alimentations Type-A QC3.0 et Type-C PD, avec des sorties de 5 V/3 A, 9 V/2 A et 12 V/1,5 A pour les appareils connectés. La tension et le courant de sortie réels dépendent des appareils connectés ; vous pouvez les obtenir auprès du fabricant.

SORTIE 12 V 6 MM : L'appareil est fourni avec un adaptateur allume-cigare 12 V pour prise 6 mm. Celui-ci peut fournir une tension continue de 9 à 12,6 V, jusqu'à 10 A. Si vous prévoyez d'utiliser la prise 6 mm sans adaptateur, veuillez vérifier si votre appareil 12 V CC est compatible avec une prise 6 mm (le diamètre de la prise CC du produit est de 6 mm).

MODE DE PROTECTION : Protection contre les courts-circuits et les surcharges : En cas de court-circuit ou de surcharge de la sortie CA ou CC (puissance de sortie de la charge supérieure à 150 W), l'appareil coupe l'alimentation pour se protéger. Certains appareils, comme les réfrigérateurs, les machines à glaçons ou les imprimantes laser, peuvent nécessiter une surtension. Celle-ci peut dépasser 300 W, voire plus, ce qui peut entraîner une protection contre les surcharges. Veuillez retirer ces appareils et consulter leur fabricant pour plus d'informations.

ASSEMBLÉE

RETRAIT DU CONTENU DU CARTON

⚠️ AVERTISSEMENT Ce produit ne nécessite aucun assemblage. N'essayez pas de l'utiliser s'il n'est pas entièrement assemblé. L'utilisation d'un produit mal assemblé peut être dangereuse et entraîner des blessures graves.

- Ouvrez le carton.
- Retirez et inspectez le contenu du carton. Confirmez que tous les articles du **LISTE INCLUSE** sont présents et non endommagés.
- Recyclez ou jetez les matériaux d'emballage.

Si des pièces manquent, contactez notre équipe de service à service@wpowereq.com ou appelez le 1-855-944-3571.

⚠️ AVERTISSEMENT Ne modifiez pas ce produit, sauf indication contraire dans ce manuel ou par le fabricant. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés pour ce produit. Toute modification non autorisée ou l'utilisation d'accessoires incompatibles peut endommager l'appareil et annuler la garantie.

LISTE INCLUSE	
Article	Quantité
Centrale électrique	1
Chargeur de voiture CC	1
Chargeur secteur	1
Câble adaptateur CC	1
Sac d'accessoires	1

⚠️ AVERTISSEMENT Ne modifiez pas ce produit, sauf indication contraire dans ce manuel ou par le fabricant. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés pour ce produit. Toute modification non autorisée ou l'utilisation d'accessoires incompatibles peut endommager l'appareil et annuler la garantie.

AVIS Avant d'utiliser la station d'alimentation portable, chargez-la en connectant le câble d'alimentation (fourni). Connectez le câble d'alimentation à l'appareil et branchez-le sur une prise secteur.

OPÉRATION

ALIMENTATION DES APPAREILS À COURANT ALTERNATIF

1. Assurez-vous que l'appareil connecté à l'unité est éteint.
2. Branchez la fiche secteur de l'appareil électrique à la prise secteur de l'appareil.
3. Appuyez sur le bouton marche/arrêt d'alimentation secteur pour allumer l'appareil.

NOTE: Le bouton s'allume lorsqu'il est activé.

4. Allumez l'appareil.

NOTE: L'écran d'affichage LED affichera la puissance active de l'appareil.

5. Une fois l'utilisation terminée, éteignez l'appareil.
6. Débranchez l'appareil de l'unité.
7. Appuyez sur le bouton marche/arrêt d'alimentation secteur pour éteindre l'appareil.

NOTE: La batterie se décharge si l'appareil n'est pas éteint. Si l'appareil reste allumé, l'écran s'éteint au bout de dix minutes. S'il reste allumé, il s'éteint automatiquement au bout de deux heures.

AVIS Si la puissance totale dépasse 150 W, la station d'alimentation portable s'éteindra automatiquement. Assurez-vous que la consommation électrique est inférieure à 150 W avant d'utiliser la station d'alimentation portable.

⚠️ AVERTISSEMENT Les prises secteur, la tension et la fréquence varient selon les pays. Assurez-vous que les spécifications de la centrale électrique portable correspondent à celles des appareils prévus.

OPÉRATION

ALIMENTATION DES APPAREILS À COURANT CONTINU

Voir le **Appareils incompatibles** tableau pour une liste d'appareils qui font souvent plus de 150 W.

1. Assurez-vous que l'appareil connecté à l'unité est éteint.
2. Connectez le câble CC de l'appareil à la prise USB ou à l'alimentation CC 12 V.
3. Appuyez sur le bouton d'alimentation CC ON / OFF pour allumer l'appareil.

NOTE: Le bouton s'allume lorsqu'il est activé.

4. Allumez l'appareil.

NOTE: L'écran d'affichage LED affichera la puissance active de l'appareil.

5. Une fois l'utilisation terminée, éteignez l'appareil.
6. Débranchez l'appareil de l'unité.
7. Appuyez sur le bouton d'alimentation CC ON / OFF pour éteindre l'appareil.

NOTE: En l'absence de courant continu pendant 30 secondes, l'alimentation CC est coupée. Si l'appareil reste allumé, l'écran s'éteint au bout de dix minutes. S'il reste allumé, il s'éteint automatiquement au bout de deux heures.

AVIS

Si la puissance totale dépasse la puissance de la prise CC, la station d'alimentation portable s'éteint automatiquement. Assurez-vous que la consommation électrique est inférieure à la puissance nominale de la prise avant d'utiliser l'appareil.

APPAREILS INCOMPATIBLES

sèche-cheveux
cuisinières à induction
Chauffages
cuiseurs à riz
Perceuses électriques
Bouilloire électrique
Fours à micro-ondes
Grille-pain
Mélangeurs

UTILISATION DE LA LAMPE DE POCHE / LUMIÈRE HALO

1. Appuyez une fois sur le bouton ON/OFF de la lampe de poche pour allumer la lumière
2. Appuyez à nouveau sur le bouton pour régler la luminosité à 50 %
3. Appuyez une troisième fois pour éteindre la lumière

MODE SOS : Lorsque la lampe est allumée, maintenez le bouton de la lampe de poche enfoncé pendant 3 secondes pour activer le mode SOS. Appuyez une fois pour le désactiver.



AVERTISSEMENT

Ne regardez pas directement la lumière. Cela pourrait provoquer une photosensibilité ou des lésions oculaires.

UNITÉ DE VERROUILLAGE/DÉVERROUILLAGE

Cette unité est verrouillable pour éviter une décharge accidentelle de la batterie.

Mode de déverrouillage : Pour déverrouiller, maintenez les boutons AC et DC enfoncés pendant 5 secondes jusqu'à ce que « OPE » s'affiche, puis relâchez-les. Toutes les fonctions seront alors opérationnelles.

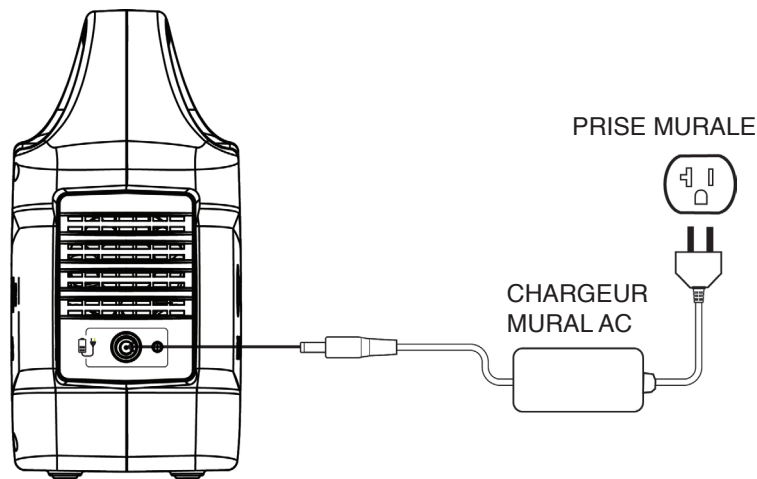
Mode de verrouillage : Maintenez les boutons AC et DC enfoncés pendant 5 secondes jusqu'à ce que « LoC » s'affiche. Toutes les fonctions sont verrouillées.

RECHARGE AVEC CHARGEUR SECTEUR

Voir la figure 4. À l'aide du câble de charge secteur fourni, branchez l'appareil sur une prise murale standard pour le charger. Le chargement est effectué lorsque les voyants LED bleus clignotent. La charge est complète lorsque tous les voyants s'arrêtent de clignoter. Une fois la charge terminée, débranchez le chargeur secteur.

OPÉRATION

FIG. 4

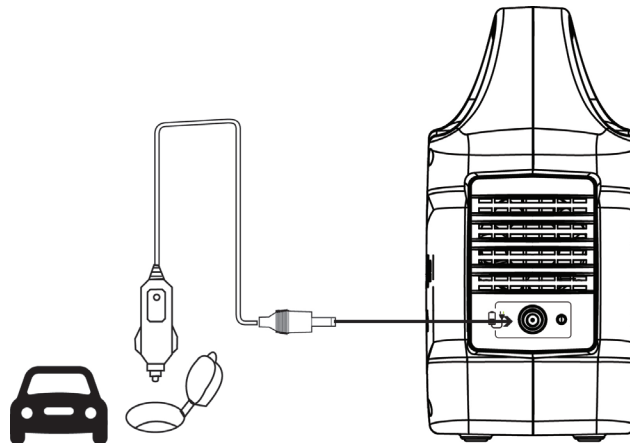


RECHARGE AVEC CHARGEUR DE VOITURE 12V

Voir la figure 5. À l'aide du chargeur de voiture fourni, branchez l'appareil sur l'allume-cigare 12 V de votre voiture. Le voyant LED vert s'allume pour indiquer que l'appareil est en charge.

NOTE: Pour éviter toute perte de puissance de la batterie de votre voiture, la charge de cet appareil via l'allume-cigare de votre voiture n'est possible que lorsque le moteur de votre voiture est démarré.

FIG. 5

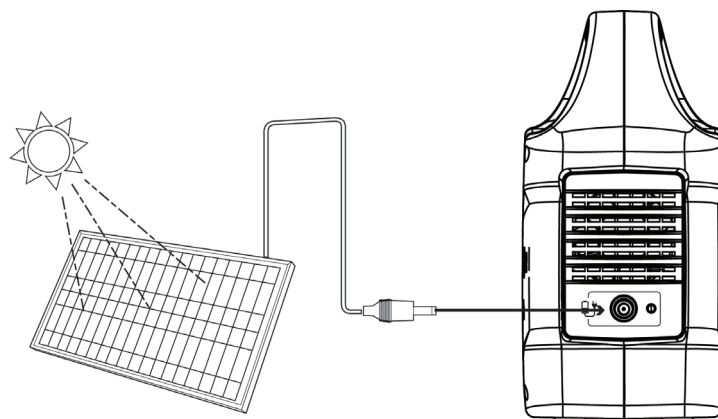


RECHARGE AVEC PANNEAUX SOLAIRES (EN OPTION)

Voir la figure 6. Assurez-vous d'utiliser un panneau solaire avec une prise de sortie de 8 mm. Placez le panneau solaire dans un endroit où il recevra le plus de lumière directe du soleil possible. Branchez la sortie du panneau solaire sur l'entrée à l'arrière de la station d'alimentation pour démarrer la charge. Vous saurez que l'appareil est en charge lorsque le voyant LED bleu de batterie s'allume et clignote. L'appareil est complètement chargé lorsque tous les voyants de batterie cessent de clignoter.

NOTE: Lors de la recharge solaire de votre centrale, vérifiez la tension des panneaux solaires et ne dépassez pas 22 V. Des panneaux solaires individuels ou montés en série dépassant 22 V ne peuvent pas être utilisés avec la centrale et peuvent l'endommager gravement. Pour obtenir de l'aide sur le montage en série des panneaux solaires, contactez le service client au 1-855-944-3571.

FIG. 6



ENTRETIEN

UTILISATION PAR TEMPS FROID

L'utilisation et la charge de la station d'alimentation portable à des températures inférieures à la plage de températures spécifiée peuvent affecter la capacité de la batterie. Il est recommandé de protéger l'appareil des températures extrêmement froides. Ainsi, la capacité de la batterie sera mieux préservée. Si l'appareil est utilisé à des températures inférieures à la plage de températures spécifiée, il est recommandé de le brancher sur une prise secteur pendant toute la durée de son utilisation.

NOTE: Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation. Si une isolation est nécessaire, utiliser un boîtier sec et isolé conçu pour les appareils électroniques.

CONSEILS D'ENTRETIEN

- Maintenez le niveau de la batterie à 80 % ou plus. Rechargez la station d'alimentation à pleine capacité tous les 3 à 6 mois si elle est stockée dans un endroit frais et sec. Ne laissez jamais l'appareil en charge continue pendant une période prolongée.
- Assurez-vous de toujours stocker l'appareil dans un endroit frais et sec.

NOTE: Le non-respect de ces suggestions pour entretenir la centrale électrique portable peut entraîner des dommages à la batterie, une mauvaise santé de la batterie et des dommages à l'appareil, ce qui annulera la garantie du produit.

RECYCLER

Rapportez toujours les produits électroniques, les piles et les emballages usagés aux points de collecte dédiés. Cela contribuera à prévenir l'élimination incontrôlée des déchets et à promouvoir le recyclage des matériaux.

DÉCLARATION DE LA FCC

L'opération répond aux deux conditions suivantes :

(1) L'équipement ne provoquera pas d'interférences nuisibles. (2) L'équipement doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement accidentel.

NOTE: L'équipement a été testé et répond aux restrictions des équipements numériques de catégorie B de la partie 15 des règles de la FCC. Ces restrictions visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans l'installation du logement.

Cet équipement génère, utilise et émet des radiofréquences. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit l'absence d'interférences dans une installation donnée.

Si l'appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision (ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant les appareils), il est conseillé aux utilisateurs de tenter de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

Réajustement ou placement de l'antenne de réception.

Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.

CODES D'ERREUR

Code d'erreur	Mesure corrective
E01/E02	(Les voyants CC et Erreur clignotent simultanément) : Protection contre les surintensités CC. Débranchez les appareils électriques CC et redémarrez l'appareil.
E03	(Les voyants CC et Erreur clignotent simultanément) : Protection contre les courts-circuits CC. Débranchez les appareils électriques et redémarrez l'appareil.
E05	(AC et Erreur clignotent en même temps) : L'onduleur AC n'est pas connecté ou l'onduleur AC est cassé ; contactez le support client au 1 (855) 944-3571.
E06	(AC et Error clignotent en même temps) : Protection contre les surcharges CA : veuillez retirer certains appareils électriques pour réduire la puissance à moins de 150 W et redémarrer la sortie CA. Protection contre les courts-circuits CA : veuillez résoudre le problème de court-circuit défectueux et redémarrer la sortie CA Protection contre la surchauffe de la carte onduleur : vérifiez que les bouches d'aération ne sont pas obstruées ou retirez certains appareils CA et redémarrez la sortie CA. -Tension d'entrée CA trop faible : chargez l'appareil. -Tension d'entrée CA trop élevée : si l'indicateur « Erreur » continue de clignoter, contactez le support client au 1 (855) 944-3571.

[illegible]



www.westinghouse.com

Service Hotline (855) 944-3571

777 Manor Park Drive, Columbus, OH 43228

® and Westinghouse are trademarks of Westinghouse Electric Corporation.

Used under license by Westinghouse Outdoor Power Equipment.

© 2025 Westinghouse Outdoor Power Equipment, All Rights Reserved.